



UNION MIGRANTNET

www.unionmigrantnet.eu



PREDGOVOR

Mreža UnionMigrantNet je zdaj na spletu. Do tega nas je vodila dolga pot, ki smo jo prehodili vsi skupaj, začela pa se je decembra 2013.

Druga evropska konferenca sindikalnih kontaktnih točk za migrante je končno dejanje projekta A4I-ETUC Pomoč za integracijo. Ne morem pozabiti nalezljivega zanosa številnih moških in žensk, ki sem jih srečal v teh razburljivih 18 mesecih. To so ljudje, ki so šli po poteh integracije v okviru sindikalnega gibanja, v katerem pa so našli tudi priložnost za pomoč pri integraciji drugih migrantov.

Medtem ko pada zadnja zavesa projekta A4I-ETUC, nas zanos teh ljudi spodbuja, da si zadamo nove ambiciozne cilje. Mreža UnionMigrantNet daje sindikalnemu gibanju nov zagon pri podpori migrantom, zavzemanju za njihove pravice ter boju proti vsem oblikam diskriminacije, izkoriščanja in socialne izključenosti. Ni naključje, da je za zaključni dogodek izbrana tema „Sprememba migracijske zgodbe za bolj vključujočo družbo“.

Evropska migracijska politika je danes na razpotju, vendar ne samo to. Evropska družba bo neizbežno zibelka različnih identitet. Na ozemlju Evropske unije živi dvajset milijonov migrantov, kamor niso všteti migranti s pridobljenim državljanstvom in potomci druge generacije. Naša družba je zaradi tega bolj kompleksna, vendar imamo na voljo orodja za obvladovanje te kompleksnosti. Evropska unija se ne more zavajati, da lahko selektivno izbira migracijske tokove, zavaruje svoje meje in vrača neželene migrante. Bližnjice niso dopustne, zlasti ne, ko so po vsej Evropi zaradi več srhljivih oblik diskriminacije in izkoriščanja prizadeti naši ljudje, predvsem pa tisti z migracijskim ozadjem.

Resnična migracijska politika je precej več od tega. Sestavljajo jo jasne in dostopne pravice. Vključuje pravne okvire, ki spodbujajo zakonito bivanje in enako obravnavanje na delovnem mestu. Zajema jasne poti za integracijo v smeri polnega državljanstva. Zagotavlja namenska zatočišča za ranljive ljudi, kot so otroci in ženske, saj so ravno ženske pogosto prizadete zaradi nižje izobrazbe, slabše plačanih delovnih mest in manjših dohodkov. Ponuja zatočišča za zaščito žrtev izkoriščanja in trgovine z ljudmi. Evropa lahko le s sprejetjem take politike ostane zvesta svojim temeljnim načelom in s tem zgled preostalemu svetu.

Sprememba zgodbe pomeni pomoč evropskim državljanom, da bodo bolj ozaveščeni o pomenu migracij za našo družbo in gospodarstvo. Migranti danes blažijo upad števila prebivalstva. Zaradi njihovega dela in davkov, ki jih plačujejo v naših državah, je naše gospodarstvo bolj stabilno. Le malo ljudi ve, da prispevki, ki jih migranti vplačajo v naše sisteme socialne zaščite, presegajo tisto, kar v povračilo dobijo v obliki storitev in pomoči.

Mnogi želijo delavce naščuvati enega proti drugemu. Zaradi povečevanja nestrpnosti moramo jasno sporočiti, da mobilnost delovne sile nikogar ne ogroža, dokler so delavci enako obravnavani. Enako obravnavanje vseh delavcev je ena od ključnih zahtev sindikalnega gibanja. Brez enakega obravnavanja ni mogoče stremeti k oblikovanju povezovalne in večetnične družbe v Evropski uniji.

Ni opravičila za sramotno nedejavnost Evropske unije in nacionalnih vlad ob humanitarni krizi na drugi strani Sredozemskega morja. Ker zagovarjamo bolj velikodušne evropske programe mednarodne zaščite, se moramo čutiti odgovorne za pripravo naših skupnosti na sprejem rastočega števila prosilcev za azil in zaščito. Naša zaveza izhaja iz tega, kar smo se naučili v zadnjih mesecih: okrepljen informacijski sistem je ključen, da se migrantom omogoči dostop do več ukrepov za integracijo. To bo prednostna naloga Evropske konfederacije sindikatov v naslednjih mesecih. Tako bomo pokazali dejansko solidarnost s tistimi, ki jim je ponujena mednarodna zaščita v Evropi.

Hvala vsem, ki so si močno prizadevali za čim večjo uspešnost tega projekta. Zahvala pa gre tudi Generalnemu direktoratu za notranje zadeve pri Evropski komisiji, ki je z materialno in politično podporo vse to omogočil.

Luca Visentini



S finančno podporo Evropske komisije

Mreža UnionMigrantNet je glavni rezultat projekta „A4I-ETUC – Pobuda Evropske konfederacije sindikatov za oblikovanje evropske mreže pomoči za integracijo delavcev migrantov in njihovih družin“. Projekt, ki ga je prek Evropskega sklada za vključevanje sofinanciral Generalni direktorat za notranje zadeve, se je začel decembra 2013, končal pa se bo julija 2015. Affairs started in December 2013 and will end in July 2015.

Prva evropska konferenca sindikalnih kontaktnih točk za migrante



Konferenca za oblikovanje mreže A4I-ETUC

Pri vzpostavitvi mreže UnionMigrantNet so od decembra 2013 sodelovale vse članske organizacije Evropske konfederacije sindikatov. Med prvo evropsko konferenco sindikalnih kontaktnih točk za migrante si je približno 150 sindikalnih predstavnikov zadalo cilj, da sindikalne kontaktne točke za migrante povežejo v enotno evropsko mrežo.

Izgradnja mreže se je aprila 2014 nadaljevala v Torinu. Med tridnevno delavnico je 70 udeležencev iz 16 držav opredelilo poslanstvo mreže, uskladilo njeno listino vrednot in oblikovalo glavne značilnosti spletnega portala.

**UNION
MIGRANTNET**

Name and logo

V naslednjih tednih je bilo z javnim zbiranjem predlogov, v katerem so lahko sodelovali vsi člani Evropske konfederacije sindikatov, izbrano ime mreže – UnionMigrantNet.



Skupina organizacij je prostovoljno izvedla 8-mesečni pilotni projekt, namenjen opredelitvi in testiranju operativnih orodij mreže. Sekretariat Evropske konfederacije sindikatov je z biltenom A4I-ETUC obveščal članske organizacije, kako napreduje oblikovanje mreže.

Med pilotnim projektom se je zadevno osebje kontaktnih točk udeležilo treh tečajev usposabljanja. three training courses.

Prvo usposabljanje

od 17. do 19. junija v konferenčnem centru sindikata delavcev na področju komunikacij v Dublinu. Dublin.

Drugo usposabljanje

17. do 19. septembra v stavbi Comisiones Obreras v Barceloni.

Tretje usposabljanje

od 5. do 7. novembra v študijskem centru CISL v Firencah.

Petnajst udeležencev je prejelo spričevala, ki jih je izdal Mednarodni center MOD za usposabljanje v Torinu (ITC-ILO), za udeležbo na tečaju usposabljanja na področju oblikovanja mreže, migracijske zakonodaje Evropske unije in medkulturne komunikacije.

Sveženj za usposabljanje, ki ga je uredil ITC-ILO, je zdaj na voljo sindikalnim centrom za usposabljanje.



Organizacije, zastopane v skupini za upravljanje in usposabljanje



Skupino za upravljanje in usposabljanje so vodili Marco Cilento, Evelin Toth, Francesco Lauria in Valerica Dumitrescu.

Portal mreže UnionMigrantNet je od februarja 2015 odprt vsem članskim organizacijam Evropske konfederacije sindikatov, ki se želijo pridružiti. Mreža je zdaj v zagonski fazi. Uradno bo predstavljena na drugi konferenci sindikalnih kontaktnih točk za migrante, ki bo 15. in 16. junija 2015 v Bruslju.



O MREŽI UNIONMIGRANTNET

UnionMigrantNet je mreža kontaktnih točk za migrante, ki jih vzpostavljajo, upravljajo in podpirajo sindikati. Njeni cilji so:

- okrepiti sindikalne dejavnosti, ki so namenjene zaščiti individualnih in kolektivnih pravic migrantov;
- povečati prepoznavnost in dostopnost storitev in zmogljivosti, ki podpirajo integracijo migrantov;
- spodbujati migrante k sindikalnemu članstvu.

Mreža UnionMigrantNet je usmerjena v integracijo in vključevanje migrantov v njihovih državah gostiteljicah v skladu z Listino vrednot mreže UnionMigrantNet (glej okvir).

Glavni cilj mreže je podpirati pravično mobilnost delovne sile. Storitve kontaktnih točk mreže UnionMigrantNet so namenjene spodbujanju kolektivnih in individualnih interesov in pravic mobilnih delavcev. Kontaktne točke mreže se med seboj podpirajo z izmenjavo informacij na naslednjih področjih:

1. Pravice in delovni pogoji migrantov v ciljni državi
2. Dostop do trga dela in napotitev na službe za posredovanje dela
3. Združitev družine in pravice družinskih članov migrantov
4. Priznavanje diplom in kvalifikacij
5. Postopki vračanja, ob upoštevanju druge/tretje generacije migrantov
6. Informacije pred odhodom
7. Davki in socialna varnost, prenosljivost pravic/prejemkov/dovoljenj
8. Socialne in kulturne informacije o državi gostiteljici
9. Sindikalne pravice in članstvo
10. Spodbujanje osebnih stikov in stikov z drugimi skupnostmi v državi gostiteljici
11. Podpora za žrtve trgovine z ljudmi in izkoriščanja na delovnem mestu

LISTINA VREDNOT MREŽE UNIONMIGRANTNET

UVOD

Vse integracijske politike morajo biti usmerjene v zagotavljanje enotnosti in socialne kohezije ter odpravljanje tveganj, negotovosti ali napačnih odzivov, ki so posledica različnih oblik spremembe. Integracija je dvosmeren proces. To pomeni, da je treba migrantom pomagati pri integraciji v skupnosti gostiteljice, državljanke pa podpirati pri razumevanju spremembe, ki jo izkušajo. Integracija je pomemben sestavni del migracijske politike, katerega namen je stabilizirati navzočnost migrantov na ozemlju države članice in preprečiti kakršno koli obliko dampinga ali diskriminacije.

Bistveno je, da se na pravicah temelječi pristop vključi v vse razsežnosti migracijske politike. Načelo enakega obravnavanja je temeljno za zagotavljanje nediskriminacije in integracije, preprečevanje socialnega dampinga in podpiranje procesov zakonske ureditve. Biti mora sestavni del zakonodaje Evropske unije na področju delovne migracije, treba ga je v celoti zagotavljati na različnih ravneh (evropski, nacionalni, panožni in podjetniški) in biti mora vključeno v vse pravne okvire, kolektivne pogodbe ter dostop do javnih storitev in prejemkov socialne zaščite.

Mreža želi pomembno prispevati k dejanskim ukrepom za izboljšanje zmožnosti migrantov za integracijo.

GLEDE OPERATIVNIH VIDIKOV BODO VSE KONTAKTNE TOČKE MREŽE A4I-ETUC PRI SVOJEM DELU SPOŠTOVALE NASLEDNJA NAČELA:

A.1. Mreža UnionMigrantNet zagotavlja podporo delavcem migrantom, drugim kategorijam migrantov in njihovim družinam, da bi spodbudili njihovo integracijo prek dejavne udeležbe v reprezentativnih sindikatih.

A.2. Mreža UnionMigrantNet zagotavlja podporo pri integraciji v svet dela in skupnost gostiteljico na splošno.

A.3. Vsi migranti in njihove družine si ne glede na svoj pravni status zaslužijo pomoč pri integraciji.

A.4. Mreža UnionMigrantNet podpira integracijo na gospodarski, družbeni in kulturni ravni. Sindikalni aktivizem, od preprostega članstva do dejavne udeležbe v življenju organizacije, je dejanski korak v smeri bolj temeljitega vključevanja migrantov v skupnosti gostiteljice.

A.5. Mreža UnionMigrantNet podpira mobilnost delavcev znotraj Evropske unije. Njeni člani si izmenjujejo veščine in zmogljivosti, da bi mobilnim delavcem uspešneje zagotavljali individualno zaščito.

A.6. Mreža UnionMigrantNet je zavezana k spodbujanju enakosti, pravičnosti in nediskriminacije. Mreža spodbuja tudi spoštovanje človekovih pravic in dostojanstva.

Člani mreže se bodo sklicevali na naslednja mednarodna standarda:

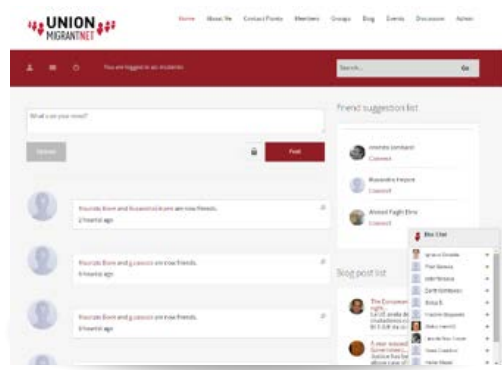
- Mednarodno konvencijo ZN o varstvu pravic vseh delavcev migrantov in članov njihovih družin (1990) in
- Večstranski okvir MOD za delovno migracijo – nezavezujoča načela in smernice za na pravicah temelječe obravnavanje delovne migracije.

A.7. Mreža UnionMigrantNet bo zagotavljala dostop in začetno podporo. To bo brezplačno in odprto za vse. Dostop do storitev bo morda pogojen s članstvom v sindikatu ali zmernimi pristojbinami v skladu s posebnimi pravili, ki jih kontaktne točke uporabljajo za vse druge stranke/uporabnike.

A.8. Mreža UnionMigrantNet se bo zavzemala za učinkovito izvajanje skupnih osnovnih načel politike vključevanja priseljencev v Evropski uniji.

WWW.UNIONMIGRANTNET.EU

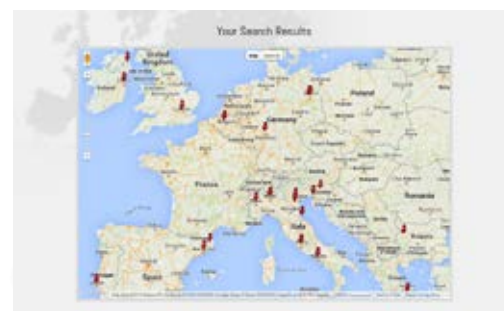
Spletišče mreže UnionMigrantNet, z omejenim dostopom, pospešuje zbiranje in izmenjavo informacij. Medosebne storitve sicer so in ostajajo ključna dejavnost kontaktnih točk mreže UnionMigrantNet, vendar lahko h krepitvi sodelovanja med kontaktnimi točkami ter povečanju njihove prepoznavnosti in dostopnosti za migrante prispevajo tudi nove tehnologije.



Spletni portal, ki temelji na tehnologijah Web 2.0, ponuja zbirko orodij, ki jih lahko kontaktne točke po potrebi uporabijo, da izboljšajo možnost povezovanja z drugimi kontaktnimi točkami, izmenjave in zbiranja informacij ter pridejo v stik z migranti.

◀ Domača stran uporabnikov spletišča kontaktnih točk mreže UnionMigrantNet

Portal je od marca 2015 odprt za registracijo. Konec maja je mreža UnionMigrantNet povezovala 33 kontaktnih točk, ki so bile na voljo vsem migrantom v 12 državah. Obstaja tudi 65 kontaktnih točk, ki povezujejo sindikate.



Lokalizacija sindikalnih kontaktnih točk v omejenem obsegu ▶

Čarovnik za poizvedbe v sedmih jezikih pomaga migrantom vzpostaviti stik s kontaktno točko na podlagi vnaprej opredeljenih iskalnih meril, a contact point according to predefined search criteria.



ZAKAJ SE PRIDRUŽITI MREŽI

Mreženje je vedno izziv za kontaktne točke; njihovo področje delovanja je nenehno vezano na specifično ozemlje, njihovi standardi delovanja pa temeljijo na medosebni stiku.

S pridružitvijo mreži bodo imeli člani neposredno korist zaradi:

- lažjega in bolj strukturiranega sodelovanja s kontaktnimi točkami v drugih državah;
- večje prepoznavnosti prek spletne komunikacijske platforme;
- uporabe inovativnih in personaliziranih orodij v okviru spletnega portala mreže;
- dostopa do usposabljanja za osebe na tečajih, ki so prilagojeni potrebam;
- novih priložnosti za financiranje na ravni Evropske unije.

Člani lahko s pridružitvijo mreži promovirajo sindikalna stališča neposredno na ravni Evropske unije. Mreža lahko okrepi sindikalno gibanje. Lahko se jo uporabi za posvetovanje o najpomembnejših političnih in zakonodajnih pobudah na ravni Evropske unije. Političnim in posvetovalnim organom Evropske konfederacije sindikatov bo zagotovila dopolnilne vire informacij o dejanskih težavah, s katerimi se sindikati in migranti vsak dan srečujejo.

VIRI MREŽE UNIONMIGRANTNET

Sama mreža deluje prek struktur in virov, ki jih zagotavljajo njeni člani in Evropska konfederacija sindikatov.

Zagonsko fazo so financirali partnerji projekta A4I-ETUC, sofinanciral pa jo je Generalni direktorat za notranje zadeve pri Evropski komisiji prek Evropskega sklada za vključevanje.

V prihodnje bo projekt še naprej financiran z viri, ki jih zagotavljajo člani mreže in Evropska konfederacija sindikatov. Ti viri bodo skupaj z drugimi sredstvi, pridobljenimi na evropski in nacionalni ravni, porabljeni za doseganje naslednjih prednostnih nalog:

- stalno usposabljanje osebja na kontaktnih točkah;
- izboljšanje operativne platforme, predvsem z okrepitevijo spletnega portala;
- zagotavljanje pravne podpore kontaktnim točkam o zakonodaji Evropske unije.

NASLEDNJI KORAKI: UTRDITEV MREŽE IN DRUGA KONFERENCA SINDIKALNIH KONTAKTNIH TOČK ZA MIGRANTE

To je pravi trenutek za razširitev in utrditev mreže. Mreža UnionMigrantNet potrebuje v zagonski fazi podporo vseh članskih organizacij Evropske konfederacije sindikatov. Zato sekretariat EKS poziva vse svoje članske organizacije, naj:

- razširjajo informacije o obstoju mreže UnionMigrantNet in
- spodbujajo svoje strukture za podporo migrantom, da se pridružijo mreži.

Zaradi preprečevanja zlorab se za registracijo na portalu mreže UnionMigrantNet uporabljajo izbirna merila, ki jih spremlja in nadzira sekretariat Evropske konfederacije sindikatov. Dostop do mreže je omejen na sindikate, ki so neposredno ali posredno včlanjeni v EKS, organizacije in združenja migrantov, ki jih podpirajo sindikati, ki so neposredno ali posredno včlanjeni v EKS, in organizacije (kot so nevladne organizacije) pod pokroviteljstvom sindikatov, ki so neposredno ali posredno včlanjeni v EKS.

Sekretariat EKS je ustanovil službo za pomoč uporabnikom za tiste, ki se želijo pridružiti mreži.

Vloge pošljite na naslov mcilento@etuc.org.

Za več informacij pokličite +32 2 2240521.



Boulevard du roi Albert II, 5 | B 1210 Bruxelles
Tel + 32 2 224 04 11 | fax + 32 2 224 04 54/55
etuc@etuc.org | www.etuc.org